

LESSING YEARBOOK XIII, 1981

Founded by Gottfried F. Merkel and Guy Stern

Robert R. Heitner, *senior editor*  
*University of Illinois at Chicago Circle*

Albert M. Reh, *senior editor*  
*University of Massachusetts, Amherst*

Edward P. Harris, *managing editor*  
*University of Cincinnati*

Richard E. Schade, *associate editor*  
*University of Cincinnati*

Jerry Glenn, *book review editor*  
*University of Cincinnati*

editor in charge of *Lessing Yearbook XIII*:  
Richard E. Schade

EDITORIAL BOARD MEMBERS:

- Alexander Altmann, *Brandeis University—Emeritus* .  
R. K. Angress, *Princeton University*  
Ehrhard Bahr, *University of California, Los Angeles*  
Wilfried Barner, *Universität Tübingen*  
Barbara Becker-Cantarino, *University of Texas, Austin*  
Wolfgang Bender, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*  
F. Andrew Brown, *Grinnell College—Emeritus*  
Sander L. Gilman, *Cornell University*  
Karl S. Guthke, *Harvard University*  
Gerd Hillen, *University of California, Berkeley*  
Uwe-K. Ketelsen, *Ruhr Universität, Bochum*  
John A. McCarthy, *University of Pennsylvania*  
Gottfried F. Merkel, *University of Cincinnati—Emeritus*  
Heinz Moenkemeyer, *University of Pennsylvania—Emeritus*  
Armand Nivelle, *Universität des Saarlandes*  
Paul Raabe, *Herzog August Bibliothek, Wolfenbüttel*  
Thomas P. Saine, *University of California, Irvine*  
Christoph E. Schweitzer, *University of North Carolina, Chapel Hill*  
Hinrich Seeba, *University of California, Berkeley*  
Helga Slessarev, *University of Cincinnati*  
Marilyn Torbruegge, *University of Cincinnati*  
Leonard P. Wessell, Jr., *University of Colorado*  
Herbert Zeman, *Universität Wien*

EDITORIAL ASSISTANTS:

- Heike Regler  
Allen Weirick  
Ilse Zingis

13<sup>1</sup> NB6904

1982.5649

# Lessing Yearbook

## XIII

## 1981



Edited for the Lessing Society

by

Richard E. Schade

Wayne State University Press    Detroit  
edition text + kritik GmbH    München

The *Lessing Yearbook* is published annually as the official organ of the Lessing Society. Interested persons are invited to become members of the Lessing Society. For information please contact the Lessing Society, Department of German, University of Cincinnati, Cincinnati, Ohio 45221, USA.

The editors of the *Lessing Yearbook* are pleased to consider manuscripts relating to German literature and thought of the 18th century. Contributions may be in English or German and should be prepared in accordance with the MLA Handbook. All manuscripts should be submitted in duplicate to:

Managing Editor, the *Lessing Yearbook*  
Department of German (M.L. 372)  
University of Cincinnati  
Cincinnati, Ohio 45221  
USA

*Lessing Yearbook* (ISSN 0075-8833) is published annually by Wayne State University Press, Leonard N. Simons Building, 5959 Woodward Avenue, Detroit, Michigan 48202. Subscriptions are available on an annual basis.

Published in the United States of America, the United Kingdom, and the rest of the world by Wayne State University Press, Detroit.

Co-published in continental Europe by edition text + kritik GmbH 8000 München 80.

Copyright © 1982 by Wayne State University Press, Detroit, Michigan 48202.

## The Lessing Society

Founded in 1966 by Gottfried F. Merkel and Guy Stern at the  
University of Cincinnati

Officers of the Lessing Society, 1980/81

R. K. Angress, *president*  
*Princeton University*

Albert M. Reh, *vice-president*  
*University of Massachusetts, Amherst*

Edward P. Harris, *executive secretary*  
*University of Cincinnati*

Richard E. Schade, *secretary/treasurer*  
*University of Cincinnati*

Members of the Lessing Society receive in addition to the *Lessing Yearbook* the Society's newsletter, "Notes & Notices." Information regarding membership in the Lessing Society is available from any member of the editorial board or from:

The Lessing Society  
Department of German  
Mail Location No. 372  
University of Cincinnati  
Cincinnati, Ohio 45221

## Contents

<i>Helga Slessarev</i> Hamburg Prize Essay: Lessing und Hamburg. Wechselbeziehungen zweier "Persönlichkeiten"	1
<i>Gloria Flaherty</i> Lessing among the Actors	69
<i>John Boening</i> Too German, and Not German Enough: Lessing's Reputation in England	85
<i>Jeffrey Smith</i> The Image of Lessing and Mendelssohn in <i>Die Deborah. Allgemeine Zeitung des amerikanischen</i> <i>Judentums</i>	93
<i>Ferenc Kerényi</i> Drei Lessingdramen in Ungarn	113
<i>Ferdinand Piedmont</i> <i>Minna von Barnhelm</i> , west-östlich. Zur Theaterrezeption der Lessingschen Komödie in der Bundesrepublik und der DDR	133
<i>Joseph Carroll</i> <i>Minna von Barnhelm</i> and <i>Le Genre Sérieux</i> : A Reevaluation	143
<i>Peter Heller</i> Lessing's Historical Dialectic	159
<i>Hendrik Birus</i> Lessings Widmungen (mit einem Handschriftenfaksimile)	175
<i>Meredith Lee</i> Klopstock's Temple Imagery	209

<i>Alan Menhennet</i>	
Wieland Prize Essay: Wieland and the Aeronauts	229
<i>Wolfram Mauser</i>	
Melancholieforschung des 18. Jahrhunderts zwischen Ikonographie und Ideologiekritik. Auseinandersetzung mit den bisherigen Ergebnissen und Thesen zu einem Neuansatz	253
<i>Hans Vaget</i>	
Review Article	279
Book Reviews	285